

## 西德《明镜》周刊文章《莫斯科——遭到所有人的遗弃》

【本刊讯】西德《明镜》周刊十二月十九日出版的第三十一期刊登一篇文章，题为《莫斯科——遭到所有人的遗弃》，摘要如下：

俄国将被看成是在欧、亚两洲居领导地位的大国，同中国和印度结盟，地中海沿岸所有国家都为共产党所统治，从非洲海滨直到好望角都建立起苏联的军事据点，使美国和西德受到孤立——克里姆林宫的某些计划专家们曾希望，在这个苏维埃国家成立六十周年的时候世界将是这个样子。

这项计划并没有能实现。在苏联的这个大庆之年——一九七七年——行将结束的时候，在对外政策方面的总结看来是不好的，尽管强大的苏联舰队在世界各个海域里游弋。

当东欧集团内部一个危机接着一个危机出现的时候，在西欧，还没有一个共产党人能够坐在政府里。

苏联认为，西方“欧洲共产党人”的思想对自己和东方集团来说都是威胁。在贝尔格莱德召开的欧安会后续会议上，苏联人由于损害人权而坐在被告席上。

克里姆林宫也没有能够实现它所孜孜以求的同对美国不满的北约成员国土耳其接近的愿望。苏联总理柯西金早就跃跃欲试，想对土耳其进行一次友好访问，但曾三次遭到拒绝。

苏联驻贝鲁特大使索尔达托夫曾积极地挑起

原文提要说，在对外政策方面，苏联不得不忍受重大的失败，这就是在苏联的大庆之年里所得出的结论；今天，俄国人同所有的重要国家都闹翻了，他们的近东政策也失败了

了黎巴嫩内战，但是，并没有打赢这场战争。

叙利亚胜利了，今天，叙利亚不再允许俄国舰队在塔尔图斯港口加油，并且也象伊拉克一样，在贸易上也更加转向西方。

四个星期以前，近东人口最多的国家——埃及给了莫斯科一次最沉重的打击：苏联的背信弃义的朋友萨达特和苏联的敌人以色列之间进行了直接接触，此外也还有这样的目的，即把俄国人从近东挤出去，考虑到两个大国在世界政策方面的谅解，华盛顿打算再次把莫斯科人引到这个地方来。

苏联近东政策的历史性篇章因此也就结束了。苏联为此花了几十亿卢布，却一无所获。

苏丹国家元首尼迈里于十月份发表声明说，苏联的存在常常是建筑在残酷压迫别人的基础之上的，他说：“我们要向苏联及其盟友们大喝一声：从非洲滚出去！”

在三个曾同莫斯科签订了“友好条约”的非洲国家中，埃及和索马里都同苏联搞崩了，只有安哥拉还仍然忠于莫斯科。

很可能是由于莫斯科才被拉入非洲冒险之中去的古巴，却也开始谨慎地转向它的自然邻居美

国了。卡斯特罗说，他将在五年内访问美国。

在此期间，哈瓦那作为苏联的堡垒，起不了多大的作用了，但是代价却仍然很大，这一点是肯定的。自从智利军事政变和秘鲁右派将军们上台以来，苏联再想在南美搞扩张就几乎没有任何可能了。

据《真理报》报道：“苏联的四分之三的领土是在亚洲”，甚至在亚洲苏联也没有盟友了。

同印度新建立起来的友谊，随着英迪拉·甘地的垮台而告结束。斯里兰卡的共产党人也退出了政府。

在日本，那里的已不再亲莫斯科的共产党同志在竞选中遭到了毁灭性的失败。而日本政府却几乎是不顾任何阻挠，要同中华人民共和国缔结条约了，莫斯科则几乎把这项条约看作是敌对行动。在美国人撤离后，是日本，而不是俄国，开始来填补东南亚的这块真空地带。勃列日涅夫提出的关于签订亚洲安全条约的建议，已经被人们忘得一干二净了。

看来，主管苏联对外政策的人仿佛害了一种恐怖症：现在他们已为所有人所遗弃，他们大概还担心有可能会成立一个世界性的反对他们的联盟。实际上，他们没有能争取到那怕是一个重要的国家来作为自己的盟友，而斯大林则不同，斯大林还知道先后同希特勒的德国、日本、英国、美国和蒋介石的中国以及毛的中国结成联盟。

## 施密特抵埃及访问

他呼吁阿拉伯国家及苏联同萨达特一道为解决中东问题作出努力；宣布西德将增加对埃及的经援

【卡塔尔通讯社开罗十二月二十七日电】西德总理施密特今天下午到达这里进行十天访问，与萨达特总统就政治和经济问题进行会谈。

【合众国际社开罗十二月二十八日电】西德总理施密特今天增加了对萨达特总统的财政支持，并号召阿拉伯的采取坚决不合作态度的国家以及苏联同萨达特一道为中东和平作出努力。

施密特表示相信萨达特的主动行动会带来全面的和平，他说，波恩和它占支配地位的欧洲共同市场将在适当的时候为在政治上和经济上使解决稳定下来而作出贡献”。

施密特在听了萨达特关于他最近的和平行动的情况介绍以后在一次联合记者招待会上说：“我认为，举行一次由有关各方都参加的会议的确是必要的。”

莫斯科、叙利亚、约

旦、黎巴嫩和巴勒斯坦解放组织一直拒绝参加开罗的埃以和谈。

施密特的政府同埃及和批评萨达特的主要阿拉伯国家都保持着密切的关系。他说：“所有有关各方及有关的人都应当重新估价自己的态度。”

他说，莫斯科的参加是决定性的。“如果没有两个超级大国的帮助，要实现稳定的和平解决几乎是不可能的”。

这位总理说，他与萨达特的会谈还涉及其他一些问题，其中包括“我们共同努力以便不仅在我们边界以内而且还在国际范围内与恐怖行动展开斗争的问题”。

施密特同萨达特一起要求巴勒斯坦自决，他重申无条件支持埃及的和平主动行动，并把这一种支持化为大量增加对开罗政府的援助行动。

他宣布，到一九七

八年，财政援助将由二亿五千万德国马克（一亿一千六百万美元）增加到三亿一千万马克（一亿四千四百万美元），并具体说明增加的款项用于运输计划。

波恩还将把由政府保证的给埃及的贷款由二亿马克（九千三百万美元）增加到七亿五千万马克（三亿四千九百

## 美国务院说万斯将参加中东外长会议

【合众国际社华盛顿十二月二十八日电】美国官员今天说，国务卿万斯将参加一月中在耶路撒冷举行的中东外长会议。

官员们还说，以色列和美国在会议以前的努力将集中于促使约旦人参加谈判。

国务院发言人汤姆·赖斯顿说，如果万斯收到参加耶路撒冷会议的邀请，“他就去参加。只要是有所助益的事，他都愿意做”。

以色列使馆的官员

万美元）。

【美联社开罗十二月二十八日电】萨达特总统今天说，埃及肯定既不接受以色列在约旦河西岸派遣治安部队，也不同意限制埃及军队在西奈沙漠的调动。

萨达特是在以色列总理贝京向以色列议会透露了他的和平计划以后发表这一评论的。贝京的计划要求约旦河西岸的安全仍然在以色列的控制之下，并谋求使埃及在西奈的军队只驻扎在苏伊士运河附近的一个地区。

说，已经非正式地邀请万斯参加埃及和以色列的外长会议，不久将提出正式邀请。这些官员还说，国务院告诉他们，万斯愿意参加这次会议。

以色列和美国官员说，已经商定要集中努力使约旦参加正式会谈，他们认为，“约旦参加的可能性十分大。”

耶路撒冷的外长会议将同开罗的埃以国防部长会议同时举行，预料在一月十五日或十五日前后开始。

## 外电报道柬埔寨越边境发生激烈冲突

【合众国际社香港十二月二十七日电】根据香港今天收听到的金边电台的消息，柬埔寨证实它同共产党伙伴越南在前美国海军陆战队营地发生了边界问题。

华盛顿国务院的消息说，越南和柬埔寨在乃良地区（金边东南一百英里，离前南越首都西贡不到五十英里）发生了边界冲突。

官方的金边电台报道说，“驻在乃良的柬埔寨军队指战人员……以崇高的牺牲精神和革命英雄主义守卫和巡逻边界……”开进在印度支那战争时期被称为“鸚鵡嘴”的这个地区的唯一军队是越南军队。

金边电台在这则广播中没有指名提到越南。最近来自越南的旅客说，在乃良地区的冲突中，双方伤亡了二千五百多人。

金边电台说：“柬埔寨的形形色色的敌人仍怀有侵略野心，企图推翻我们的革命和工农革命政权，使柬埔寨永远成为他们的新殖民地。”

【法新社曼谷十二月二十八日电】外交人士今天报告说，在距离胡志明市（前西贡）只有八十公里的“鸚鵡嘴”省份柴桢，大约有两万柬埔寨和越南武装部队在进行激烈的战斗。

这些人士说，越南派去了他们在一九七五年攻占西贡的精锐的第九师，由苏联制造的130毫米速射炮、T—62坦克以及战争后在越南缴获的美制空中袭击者战斗轰炸机支援。

约在十天前到过“鸚鵡嘴”以北仅仅几英里的西宁县的一位欧洲旅行者报告说，他清楚地听到了大炮声。他说，西宁城里到处是全副武装的军队，有车队向边境开去。

军事观察家估计，柬埔寨八万正规军中已有四分之一投入战斗。

## 英文章《巴伦支海为何突然成了多事之地》

说挪威、苏联、北约和共同体都在巴伦支海地区互相争夺资源和战略地位

【本刊讯】英国《泰晤士报》十二月十九日刊登一篇文章，题为《巴伦支海为何突然成了多事之地》，摘要如下：

在过去几年里，人们看到世界海洋一直是世界各国角逐的对象。其原因很简单，也为人们所熟知，那就是要争夺石油、鱼和矿物以及有时候战略上的好处。这些动因在巴伦支海——苏联科拉半岛和挪威北角北部水域尤为突出。巴伦支海是欧洲产鱼最多的渔场之一，而且现在又有诱惑人的存在石油的一些可能性，除此之外，巴伦支海是北约和华约对峙的敏感地区之一。

在巴伦支海互相争夺的力量以及它们逐渐用斗争的方式解决的划界争端不仅仅涉及到挪威、苏联和北约还涉及到欧洲经济共同体，因为共同体要保护它的捕鱼船队。苏联和共同体目前进行的谈判，是莫斯科承认共同体存在的首批行动之一。

象许多孤立隔绝的水域一样，直到几年前人们还不大关心巴伦支海，即使在当时，关于它的主权的争端也被认为是自从第二次世界大战以来，苏联和挪威边界上地区性的争端的延伸而已。北约常常对苏联在科拉半岛、特别是

在摩尔曼斯克这个大军港加强军事力量表示不安。虽然对苏联在摩尔曼斯克驻有多少兵力众说纷坛，但科拉半岛无疑驻扎着数以百计的苏联飞机和军舰，还有近二百艘潜艇及十多万苏联部队。这样一个总的数目，是近几年来大规模军事力量的结果，这些部队就是挪威人惊恐的原因所在，虽然这些部队在很大程度上是战略性的，一旦发生战争是针对美国的。

相形之下，挪威北部的挪威军队则很少，和平时期也不允许那儿驻扎外国军队或者部署核武器。所以，挪威几乎没有军事力量来支持它对巴伦支海北部和它对其领土东北部的管辖权的要求。更加严重的是，挪威只有十五艘潜艇，虽然它搜索潜水艇的力量是相当大的，因此它在潜水艇数量方面竞争不过苏联。

巴伦支海管辖权的一个重要问题是，挪威和苏联提出了完全不同的划分这一水域的方案，各方非常明显地是出于自身利益。苏联的建议在划分巴伦支海时采用一条“扇形线”，即一条从北极到挪威—苏联边界的经度线。挪威人则主张采用一条中心线，这条线同两国沿海保持等距离，走向东北方向。据报道，这两

种办法的差别牵涉约十五万五千五百平方公里的面积，比英格兰和威尔士的面积合起来还要大。看来还没有迹象表明就划分巴伦支海的基本原则问题取得一致意见。这件事由斯瓦巴德群岛而被弄得更复杂化了，斯瓦巴德群岛由于斯匹次卑尔根岛的煤矿而著称。这些岛屿位于巴伦支海西北角，在它们相当独特的合法地位中，可以找到使巴伦支海在军事上中立化的某种先例。这些岛屿属于挪威领土，但是一九二〇年巴黎条约使它们在军事上永久中立化，并规定从挪威和苏联到中国等四十一个签字国对这些岛屿的煤矿拥有权利。只有苏联和挪威享受了这一规定，穿透七

百米深的永久冻土层去开采煤矿。使巴伦支海中立化对于苏联人来说是不大可能接受的，因为这牵涉到放弃他们认为是有力的讨价还价的地位。同样，挪威人也不可能同意中立化，因为这等于事实上的军事投降。

捕鱼是人们眼下比石油更为关心的问题，包括英国在内的若干国家的拖网船在这一水域曾经同苏联炮舰发生冲突。上月，苏联海军下令在一个小小的沙洲（据说这是欧洲剩下的最好的捕鱼区之一）捕鱼的英国船只离去。共同体现在只好要求莫斯科发给共同体捕鱼船一些许可证，以便继续在这一水域捕鱼。挪威和苏联看来决心要尽可能把共同体赶得远一点。因此它们刚商定它们一九七八年共同分享六十八万吨的捕鱼量。允许其它国家捕十三万吨，比今年减少二万吨。

### 卡特签署美历史上增税最大的法案

【路透社华盛顿十二月二十日电】卡特总统今天签署了一项在美国历史上增税数额最大的法案，从而成为法律。这个法案是支持美国情况不佳的社会保险年金制度的。

卡特说：“对于通过党派斗争当选的人来说，提高税收决不是容易的。”但是，他还说，国会在今年的会议结束前几分钟批准的这个二千二百七十亿美元法案，将保证国家退休

计划能够继续执行。

他说，由于“出现了大萧条以来最高的失业率以及内战以来最大的通货膨胀率”，所以这个基金处于到一九七九年会破产的危险中。

这次增税将使雇主和雇员在今后十年增缴两倍的税款。明年一个收入一万七千七百美元的工人将缴税一千零七十一美元，比今年多数一百零六美元。

在一九七九年，税额将开始显著增加。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》十二月二十三日刊登一篇文章，题为《苏联人在古巴架设天线截收美国电讯》，摘要如下：

昨日获悉，苏联最近在古巴架设大型窃听天线，截收美国同海外地点之间的电讯。

政府官员证实天线是在哈瓦那市外架设的，并已投入使用。

他们承认，这座天线“村”表明，苏联对美国电话、电传打字电报和电子计算机电讯的监听大有增加，但他们说军事密码通信仍然是安全的。

有关人士说，新的窃听设施的主要目的，是要截收美国通过卫星播出播进的数以十万计的电讯。

这些天线窃听的目标，是通过位于大西洋上空二万二千三百英里的三颗商业通信卫星跨越大西洋的各种电讯的宽波束。

据通信卫星公司讲，大西洋上空的这些卫星（称作国际通信卫星）把美国同海外五十五个国家联系起来。该公司向国际用户出租卫星通信电路。

由此可见苏联对诸如粮食和其他商品的未来价格，以及投资方面的电讯这样一些商业通信表现出更强烈的兴趣，表明它对世界范围的经济趋势感到更深的关切。

估计苏联人将通过电子计算机系统，从所截收的电讯中挑选出最感兴趣的情报。但这不是一件容易事情。

许多商行都是用密码传递国际电讯的。苏联在古巴安装了高级窃听设备这个事实被透露出来以后，商业通信可能要更多地采用密码。卡特政府官员承认苏联一直在截听美国的电话，但他们说高度机密的军事通信和外交通信是受到充分保护的。

卡特总统在七月十二日记者招待会上说：“由于用无线电传递电话通话，被动性地截收这种无线电电话通信，已成为许多国家都在追求的一种普通的能力。这并不是侵略行动或战争行动……”

美国和其他一些主要强国都在从事普遍的窃听。美国从地面站、卫星和潜艇上窃听俄国的电讯，因此它对于苏联干同样的事情是难以提出太强烈的抗议的。

纽约州民主党人参议员莫伊尼汉严厉谴责卡特政府容忍苏联搞这种窃听，认为这些窃听行动侵犯了美国公民的宪法权利。

文美章报  
《苏联人在古巴架设天线截收美国电讯》

【本刊讯】美国《纽约时报》十二月二十五日刊载格韦茨曼的一篇文章，题目是《卡特先生的出国之行——为什么进行这次旅行》，摘要如下：

卡特总统将于二十九日启程对六国进行为期九天的访问，这是他第一次长时间地出国旅行。这是一次规模缩小了的旅行。这次的旅行原来准备于上月进行并准备使他在十一天内访问九个国家。下面是总统的国家安全顾问们对总统这次旅行中一些令人感兴趣的主要地点的看法。

波兰 在共产党领导人盖莱克的领导下，华沙的国内政策一直不象莫斯科的国内政策那么僵硬，但是对外政策却很少背离苏联的路线……。波兰人保持着一种民族自豪感，并且欢迎美国领导人对他们给予的注意……。尼克松总统和福特总统都访问过华沙……。进行这次访问的基本理由是为了着重表明美国想进一步排除东西方接触的障碍的愿望，此外，预定要举行的记者招待会将提供一个机会以便向波兰人和其他人表明民主党领导人可能是何等坦率……。除了由于波兰和美国分属于两个对立的意识形态阵营而产生的那些问题外，在这两个国家没有任何重大问题。

伊朗 对德黑兰的这次访问是在石油输出国组织上周开会后进行的，这次访问将提供一个机会以便同伊朗国王共同研究明年的世界经济形

### 格 韦 茨 曼 文 章

## 《卡特出国之行——为什么进行这次旅行》

势。伊朗希望可靠地获得军事装备的问题和拖延了很久的伊—美核合作协定问题，该协定将为伊朗计划购买六个核反应堆提供保证……。

印度 这最终可能成为此行比较重要的停留点之一……。几年来，美国同新德里的关系一直是紧张的，而且在亲苏的英·甘地担任总理期间进一步恶化了。她的继承人反对党领袖德赛，一直在向华盛顿发出友好的信号。在这个世界上这个最大的民主国家停留期间，总统将有机会发表一次公开讲话，答应改善全世界受蹂躏的人的待遇……。总统还将有机会探索一些方法来改善印度的经济状况，而又不致对印度强加一项庞大的不必要的美国援助计划……。德赛如果同意加强对他的核计划的保护措施，就可以得到美国人的支持。

沙特阿拉伯 多年来，美国同沙特阿拉伯一直保持着异常密切的关系，尽管故费萨尔国王是鼓动在一九七三年至一九七四年实行石油禁运的人之一，那次禁运给美国和世界其他国家造成了许多经济困难……。哈立德国王和法赫德王储将打算谈一下三个问题：石油和世界经济；武器和这个地区的安全；以及中东谈判的状况。目前这两

个国家在所有这三个方面的努力大体上是协调一致的……。但是在平静的背后，沙特阿拉伯人对美国是否有决心使西方经济不断发展感到担心，因为如果西方的经济不向前发展，沙特阿

拉伯人利用石油用来发展他们的经济和工业的能力就会受到削弱。沙特阿拉伯人还想让美国利用它的军援潜力对付在附近的非洲的俄国人，以确保持同共产党发生争执的索马里和其他国家不致蒙受损失……。

法国 同法国大概还保持着多年来一直保持的良好关系……。总统到巴黎去以及随后同吉斯卡尔·德斯坦总统到诺曼底海滩搞某种旧式的宣传活动，将会给吉斯卡尔·德斯坦先生带来政治上的好处。法国将在明年春天进行议会选举，总统这种表示可能为法国中右翼抵挡左翼作出的努力提供额外的支持。卡特先生计划在巴黎还要发表一次重要讲话。

比利时 布鲁塞尔已经成为欧洲行政结构的中心。共同市场的总部设在那里，北大西洋公约组织的总部也设在这个城市的郊区。它已经变成美国总统申明他们效忠北约联盟和支持欧洲联合的适当的地方……。在这里停留的象征意义容易使人忽略北约组织内部在军事计划和对俄国人的战略方面的分歧以及美国和欧洲国家在贸易和其他经济问题方面的分歧。

# 美联社年终专稿谈南亚四国政局

【美联社新德里十二月二十六日电】(亚洲次大陆年终专稿) 一九七八年, 亚洲次大陆的两个主要国家印度和巴基斯坦, 预料将就两个被赶下台的总理的政治前途问题在政治上和法律上争论不休。据认为, 社会秩序可能出现混乱。

次大陆的其它两个国家孟加拉国和斯里兰卡希望新的一年经济上升, 政局平静, 虽然社会秩序也可能出现混乱。

印度和巴基斯坦两国政府, 正着手使已被

赶下台但是仍然有势力的前领导人英·甘地和布托退出政治舞台。

有人预言两国政府在这方面将取得成功, 但是在这个过程中不能排除发生示威和暴力行动的可能性。

印度和巴基斯坦两国领导人为了在政治上消灭甘地夫人和布托, 正力图证实这些一度得人心的领导人对他们

和她的前助手们对法院提出要进行的调查采取不合作的政策, 这种调查可能使印度的党派斗争终年不断。

在其它问题上, 新政府宣布采取协调一致的努力以挖掉印度的穷根, 办法是不那么强调工业, 而把重点较多地放在农村发展上面, 但是还没有采取多少具体步骤。人们担心印度对于在甘地夫人执政时每年保持在百分之二以下的通货膨胀将失去控制。如果工人罢工或者发生民众骚乱, 生产可能受到破坏。

## 德赛说印继续核研究但不爆炸装置

### 苏一海军中将鼓动印海军搞核武装

【印新处新德里十二月二十二日电】萨马查尔通讯社报道: 德赛总理今天在联邦院说, 印度保证不爆炸任何用于和平用途的核装置, 他不制造核武器。德赛总理在答辩中回答补充问题的时候说, 核研究可以继续而不必搞爆炸, 现在正这样办。他谈到美国停止供应塔拉波雷原子反应堆所需的浓缩铀一事说, 印度进行爆炸后出现了某种问题, 美国产生了一些怀疑。但是问题已经解决, 现在恢复了供应, 最近已经收到一批。

【法新社新德里十二月二十二日电】这里亲共产党的报纸《爱国

者报》今天报道, 苏联海军中将亚萨科夫今天说, “印度海军核装备化是值得的”。

亚萨科夫海军中将在他将来孟买进行礼节性访问的苏联军舰上举行的记者招待会上说这番话的。

记者问苏联是否准备帮助印度用核武器装备海军, 亚萨科夫海军中将说: “苏联人民准备尽一切可能来帮助它的友邦印度。” “苏联也在使用的苏联潜艇。如果印度政府向苏联提出要求, 后者将在与印度共同使用专门知识以使舰只现代化方面给予全面合作。”

在巴基斯坦, 布托现在被关在狱中。以齐亚·哈克为首的军人统治集团实际上已明确表示, 布托不会再上台了。齐亚原先答应十月份举行大选并有意让布托复出。由于人们对布托提出了种种指控, 他无定期地把大选推迟了。

齐亚在本月接见本社记者时说, 他预计军管政府将继续执政到一

## 巴勒斯坦解放组织执委会召开特别会议

### 会后发表公报指责萨达特同贝京会谈

【法新社贝鲁特十二月二十五日电】阿拉伯巴勒斯坦通讯社报道说, 巴勒斯坦领导人阿拉法特今天主持了巴勒斯坦解放组织执行委员会的一次特别会议。关于会议结果的详细情况没有透露。举行这次会议是为了回顾中东最近的事态发展情况以及这些情况在巴勒斯坦地区和国际方面产生的影响。

【法新社贝鲁特十二月二十六日电】巴勒斯坦解放组织今天强烈抨击埃及总统萨达特和以色列总理贝京周末在伊斯梅利亚举行的会谈。这一抨击是在昨天和今天在这里举行了一次由阿拉法特主持召开的巴勒斯坦解放组织最高执行委员会特别会议以后由巴勒斯坦通讯社发表的一项公报中出现的。公报说, 委员会说, 埃以会谈注定要失败, 因为巴勒斯坦人民不会无所反应地等待。公报说, 这些会谈只不过是一个旨在破坏巴勒斯坦人民的事业, 以牺牲巴勒斯坦人的权利来取得以色列从西奈全部

九七九年, 大选将在被赶下台的布托政府的领导人受审以后两个月举行。

在斯里兰卡, 贾亚瓦德纳总理的新政府取消了对外汇和进口的管制, 鼓励私人投资。他的支持者说, 这些行动应当使前总理班达拉奈克夫人的左倾政权时代的停滞局面宣告结束。可是, 贾亚瓦德纳取消每周免费供应一磅大米一事在新的一年里可能引起民众骚乱。根据宪法修正案, 这位七十一岁的总理将在二月四日担任总统。提出批评的人指责贾亚瓦德纳实行“合法化的独裁”。

在孟加拉国, 预料齐亚·拉赫曼总统将履行他提出的举行大选和恢复文官统治(他本人为候选人)的保证。

由于孟加拉国冬季粮食丰收, 由于美国、加拿大、澳大利亚、西德和日本赠予粮食, 加上由西方国家组成的国际借款团的援助以及其他穆斯林国家的帮助, 孟加拉国将安然度过明年。茶叶、皮革和鱼的价格上涨可能对它的软弱的经济有所帮助。

撤出的阴谋而已。

公报说, “巴勒斯坦解放组织已决定与叙利亚合作继续进行战斗。”

【合众国际社贝鲁特十二月二十六日电】一位巴勒斯坦领导人今天拒绝了以色列的和平建议, 拒绝了埃及提出的参加目前埃以官员之间的中东会谈的建议。巴勒斯坦全国委员会主席法胡姆说: “以色列总理贝京的建议不仅遭到巴勒斯坦人民, 而且还遭到所有阿拉伯国家的完全拒绝。”

【法新社塔那那利佛十二月二十三日电】西亚德总统在回摩加迪沙之前对记者发表简单讲话说, 他在解决索马里一埃塞俄比亚冲突的办法上同拉齐拉卡总统的意见一致。他说, 他将尽一切努力, 以使马塔加斯加的调解使命能取得成功。

这位索马里国家元首在这一天同拉齐拉卡总统会谈了五个多小时。在会谈期间, 除了

【法新社新德里十二月十六日电】据这里的经济专家说, 在人民党执政九个月之后, 印度经济似乎处于停滞不前的状态, 而且充满种种无法捉摸的前景。德赛总理和他的阁僚既受到朋友又受到政敌的批评, 说他们未能执行一项行之有效的经济政策。这些专家注意到, 在这一年里, 日益增多的工人闹事和电力不足造成了工业增长率下降。与此同时, 日益上涨的物价又增加了公众的不满。

这些专家认为, 在过去连续两年农业丰收之后, 粮食丰足似乎曾经是使经济恢复的一个特征。单是创纪录的外汇储备和不断增加的粮食储备尚不足以促进曾受到几个“消极因素”阻碍的工业增长。

独立的应用经济研究全国委员会在它最近一期的评论中指出, 货币供应量的增长率虽然比去年同期低, 但是在今后几个月内可能要上升, 这是因为政府作出了各种决定。该评论还说: “能否控制住通货膨胀是对政府经济政策的一个决定性的考验。”它预计, 如果劳工危机和电力不足在今后几个月内不能好转, 工业增长率就可能下降到百分之五或百分之六, 而去年的工业增长率是百分之十。

官方人士估计, 自从今年初以来, 由于罢工和老板关厂停工, 共损失了一千万个劳动日, 激烈的工人闹事已导致印度各地的好几家工厂关闭。政府发言人把工人的这种闹事的原因, 说成是工人由于在一九七五——一九七七年二十个月紧急状态期间禁止罢工后, 现在仅仅是“发泄”他们郁积的感情。然而, 报刊评论员们指出, 这次工人危机是因为政府对工人没有明确的政策。

在等待了几个月之后, 人民党政府于最近宣布了经济政策, 但是没有任何具体的措施, 只是笼统地谈甘地的社会主义和把发展重点从城市转到农村地区的必要性。

在竞选曾支持人民党的保守派报纸《政治家报》在评论人民党政府的经济政策时说: “把重点放在农村和创造就业机会是完全值得称赞的。但是国大党在其长期统治期间也曾谈过这两件事。这个问题过去是, 将来也仍然是在不根本改变农村土地关系的情况下执行的问题。”

【路透社伊斯兰堡十二月二十日电】消息灵通人士今天说, 根据将于二十二日在这里签订的一项五千七百六十万美元的协定, 美国将向巴基斯坦提供二十万吨小麦和八万吨植物油。按照美国的运输规

## 西亚德到马达加斯加同拉齐拉卡会谈

### 索驻法大使说索马里准备同埃塞俄比亚谈判

索马里一埃塞俄比亚问题外, 广泛地讨论了当前不同的国际问题。

【法新社塔那那利佛十二月二十四日电】索马里驻巴黎大使萨曼塔尔今天在塔那那利佛说: “索马里为使它和埃塞俄比亚之间的冲突不复杂化, 准备谈判。”

他说, 欧洲所有国家, 特别是法国和美国都希望和平谈判解决。

他又说: 马达加斯加政府热情和坚决的支持索马里谈判。

据索马里的外交官说, 走向“可能和解”的下一步可能是听取埃塞俄比亚的观点, 随后可能是索马里和埃塞俄比亚国家元首在塔那那利佛会谈。萨曼塔尔说: “我并不很乐观。因为埃塞俄比亚不能单独作出决定。” “埃塞俄比亚屈服于苏联的压力。”

# 法新社自新德里报道 印度经济停滞 德赛政府内外受责

## 新西兰同苏联的渔业谈判未达成最后协议

【路透社惠灵顿十二月二十日电】新西兰和苏联就苏联进入新西兰预定要实行的二百海里经济捕鱼区捕鱼一事举行的会谈于今天结束, 没有达成最后协议。但是, 外交部长托尔博伊斯在一份声明中说取得了“很大进展”。

新西兰的二百海里捕鱼区预定要在明年宣布, 届时新西兰将成为世界上第四个拥有最大捕鱼区的国家。它已经同意北朝鲜进入这个捕鱼区。但是新西兰政府坚持, 主要的捕鱼国家日本必须在新西兰新实行的二百海里捕鱼区对日本渔船队开放之前, 为新西兰的农产品进入日本提供较好条件。

托尔博伊斯说, 当时时间已经完结时还没有同俄国人在两项重大问题上达成协议。第一个问题是如何划定在二百海里经济捕鱼区之内的两小块公海的问题。这两块公海是由于在属于新西兰的近海岛屿周围实行二百海里经济区造成的。第二个问题是承认新西兰对位于不久将实行的二百海里区域之内的库克、纽埃岛和托克劳群岛负有责任的问题。

新西兰一直负责这些自治地方的防务和对外关系。

托尔博伊斯说, 俄国人愿意承认新西兰在二百海里区范围内控制管理捕鱼作业的权利。他表示相信待明年初举行进一步会谈后会达成协议。



# 合众国际社报道肯尼迪到达上海

费尔普斯新闻分析《肯尼迪的中国之行》

【合众国际社香港十二月二十七日电】

(高级编辑：查尔斯·史密斯) 爱德华·肯尼迪参议员在已故毛泽东诞辰那一天到达中国的最大城市，并在欢迎宴会的祝酒词中祝愿中美关系正常化。

外交人士说，预料肯尼迪到北京后将会见华主席和其他高级领导人。

虽然肯尼迪曾说他非常想探讨关系正常化的可能性，但他很可能发现中国领导人更关心的是告诉他关于同苏联搞缓和或其它交易的危险。

官方通讯社在报道肯尼迪到达的几乎同时，播发了一篇评论说，对美国和其它西方国家说来，同苏联搞经济合作是特别危险的。评论举出了这种“合作”的例子，包括美国向俄国出售小麦。

这就为中国人想同肯尼迪讨论的问题定了调子。正常化怎么样呢？一切都没有变化。因此肯尼迪不大可能改

变中国人的立场。

中国人对肯尼迪的答复，几乎可以肯定同美国国务卿万斯八月间访问北京时给予他的答复一样，并重申他们向每一个美国访问者都谈过的坚定不移的立场。

这个立场就是美国必须同台湾断交、撤走全部军队并承认中国是“中国唯一合法的政府。”

肯尼迪基本上同意那种立场，并且提出过同台湾断交。

【本刊讯】美国《波士顿环球报》十二月二十五日刊登该报记者罗伯特·费尔普斯发的一篇新闻分析稿，题目是《今天到达上海》，《肯尼迪的中国之行》，摘要如下：

肯尼迪参议员为这次旅行辛勤地作了长时间的准备。这次旅行为他提高自己的政治地位提供了机会。然而也要冒风险。

对于主人来说，如果美国政府内外的专家猜得不错的话，中国人和日本人都把肯尼迪看

成是美国力量的源泉，他可能取卡特政府和共和党人而代之。据说，他们急切希望对他作出估计。

肯尼迪的一个机会是在参议院里在一般的外交方面，特别是在对亚洲的外交方面发挥突出的作用。

肯尼迪虽然不是参议院外交委员会委员，但是他到苏联和中东去过，到日本去过两次，去过孟加拉国，可是从未去过中国。他自然已敦促政府加快步伐同中国实现关系正常化，以解决台湾问题。

如果北京高级官员同他进行有意义的讨论，如果他表现良好，那就会提高他的声誉。这种讨论对肯尼迪来说可能是一场严峻考验。

肯尼迪是一个自由派的民主党人，多年来，北京一直认为自由派民主党人是他们在美国的死敌。

随着北京对世界形势的看法的改变，北京开始认为自由派民主党人是幼稚的，因为他们

赞成同中国的头号敌人苏联搞缓和。

这位参议员在接见记者时说：“我相信他们是了解我的观点的。我对苏联在世界上的作用和影响的看法是切合实际的。我对美国及其能力的看法是切合实际的。”

美国政府和学术界的专家告诉肯尼迪要准备听中国人讲课，讲苏联“北极熊”的威胁和美国正视这种威胁的必要性。肯尼迪说：“我并不期望改变他们的看法。”

虽然人们并不认为肯尼迪为总统带任何口信去北京，但是他准备在政府知道的情况下探讨在建立正式外交关系方面采取进一步步骤的可能性。

预计他也将重申政府的保证，即美国打算继续成为亚洲的一支力量以与苏联相抗衡。

尽管肯尼迪压力很大，访问的结果如何在很大程度上掌握在主人的手里。

中国问题观察家说，北京领导人急于拉拢肯尼迪，他们知道，他在美国有很多追随着，并且认为，有朝一日，中国需要国会和一般美国人的支持。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月十五日刊登该报记者莫里茨发自香港的一篇文章，题为《中国着手振兴经济 北京的计划人员希望进口技术》，摘要如下：

中国的经济计划人员在为未来作规划上起跑较慢。

据认为，计划人员正在重新估计当前的第五个五年计划，正在为改善现有工厂设备开列购货单。据一位分析家说，可以预料，从一九八〇年开始将真正大量定购外国的成套设备。一九八〇年是第五个五年计划期满的一年，接着就要开始第六个五年计划。

很可能受到特殊注意的方面是石油生产、采煤及发电的设备和技。通讯部门和运输业，尤其是机车和筑路设备等项目也处于同样地位。有一点看来可以肯定，就是尽管过去有某种保留，但是现在外国技术是受欢迎的，是要进口的。据估计，今年派到外国去探索情况的贸易代表团比一九七六年多两倍。事实上，外贸部长李强刚刚到法国访问了十天，参观了一些重要工业设施回来。此行的部分目的是探索中国从法国增加机器和成套设备进口的可能性。

然而，同人们普遍料想的不一樣，至今为止还没有为进口这种技术订什么新合同。中国虽然在增加出口，可是却一直在限制进口。中国人一直斟酌什么是自己最需要的东西，同时一直在节约外汇，以使用在将来的定货上。

据这里估计，这样做的结果是：一九七七年中国在同非共产党世界的贸易上的顺差到今年年底时预计至少可达二十亿美元。这有助于中国开始执行——大概是在一九七八年年中——一项扩大技术进口的计划。

## 《中国着手振兴经济 北京计划人员希望进口技术》

美《基督教科学箴言报》文章

## 美试验成功用新法探测乳癌

美联社报道美一大学用加热和辐射疗法消除肿瘤

【法新社纽约十二月十二日电】一种利用热度来探测乳癌的新方法已在纽约的斯龙·凯特琳癌病研究中心试验成功。

这个方法是把微型红外线测热器放置在乳房的九点位置，将测得的热度同额头的温度比较。

如果有哪个部位的温度高于额头温度，这些部位就是可疑部位。随后进行第二个试验，病人的手放进冷水中十五分钟，使体温降低。这时，继续保持高温的乳房部位就是隐藏癌生长的部位。

这个新方法被称为“图压远距温度测量法”(GST)。据进行试验的鲁思·斯奈德医生说，新方法比乳房X射线检查还好，设备容易携带和比较便宜。

据说，这种不用放射线探测乳癌的新方法的效果很好，准确性达到百分之八十。(转载香港《文汇报》)

【美联社纽约十二月二十三日电】根据印地安纳大学医学院的报告称，使用加热和辐射疗法来消除后期癌症患者的肿瘤已有显著的疗效。

不过，研究员警告称，利用这种联合疗法将肿瘤“煮熟”而去除仅为初步，有必要继续实验，来决定其长期的疗效。

他们还不能确定这种“热疗”使血液加快流通来消除肿瘤，是否会使癌细胞扩散到其他身体部分。不过，他们认为初步结果已经使人大大鼓舞，可以再进一步对一些后期癌症而药物无效的患者进行此项深入治疗研究。

该报告刊登于“美国癌症学会”出版的杂志内。(转载香港《快报》)

## 台湾《联合报》文章《日医学界研究治癌》

说日一医学小组研究出使药物集中于癌组织的治疗方法

【本刊讯】台湾《联合报》十一月十九日载文，题为《日医学界研究治癌》，全文如下：

日本一个医学研究小组，研究出一种使药物集中于癌组织的治疗方法，经过动物实验，证明效果极为理想。

据《读卖新闻》报道，日本东北大学抗酸菌病研究所所属转移研究部门的五位医师，今年二月间在一项动物实验中发现一个事实：如果把血压提高百分之三十到四十，癌组织内的血管中将较平时多出五或六倍的血液流过。另一方面，正常组织的血管中流过的血液则不受血压变化的影响。

据医学界的了解，癌组织的这一个特征，是由于它在急递增殖期间，需要必要营养，因此改造周围的血管，使血液容易集中，以便吸取营养。

由佐藤春郎教授率

领的五人研究小组，针对这个特征，提出一个理论：治疗癌症的药物是溶化在血液中循环全身。

如果提高血压，利用癌组织的特征，药物应能随同血液集中到癌组织之中。

佐藤春郎教授和铃木磨郎副教授等人，曾从事动物实验，以了解上述理论是否能成立。

首先，他们把绝对无法治疗的恶性癌移植到老鼠体内，然后把老鼠分成三组，A组听其自然；B组使用一般治疗方法；C组则每天把老鼠血压提高十分钟，在这期间三组老鼠同时服用治癌药物。

## 菲律宾试验用草药防癌

【路透社马尼拉十二月十四日电】此间的政府科学家正开始试验一种名叫“潘德加基”(PANDAKAKI)的普通草药的防癌性能。这种草药通常被无牌医生用来医治肿瘤。国立科学及技术学院的昆他那医生说，初期试验将“潘德加基”选样用于白血病有机体上，证明它有防癌性能。

不但如此，他们在另一实验中获知，对于微小的癌组织也具有极显著效果。

日本专家们指出，佐藤小组把癌组织特征变成它的弱点，利用血压上升剂把药物大量输送到癌组织之中，提高治疗效果，已为今后治癌方法找出一条新路。虽然使用升压剂的安全问题也必须详加研究，但和增加治癌效果问题比较，前者要容易解决得多。

## 英国用回旋加速器治愈七十宗癌症

【美联社苏格兰爱丁堡十月二十九日电】苏格兰新闻处今天报道，此间医院一个独一无二的回旋加速器(原子击破器)，成功地治愈了七十宗相信是绝望的癌症。

价值一百万英镑的仪器，发射一道狭窄的超速中子光线，轰击病人身体任何一点。

爱丁堡大学放射性治疗科主任威廉·邓肯教授说：“光线会击碎癌细胞而没有破坏周围的健康细胞。”

回旋加速器和两个治疗室安设在一个“迷宫”的中心，防止辐射逃跑。

它的墙壁、天花板和地面都要两公尺多厚。(转自十月三十日香港《大公报》)

# 合众国际社报道肯尼迪到达上海

费尔普斯新闻分析《肯尼迪的中国之行》

【合众国际社香港十二月二十七日电】

(高级编辑：查尔斯·史密斯) 爱德华·肯尼迪参议员在已故毛泽东诞辰那一天到达中国的最大城市，并在欢迎宴会的祝酒词中祝愿中美关系正常化。

外交人士说，预料肯尼迪到北京后将会见华主席和其他高级领导人。

虽然肯尼迪曾说他非常想探讨关系正常化的可能性，但他很可能发现中国领导人更关心的是告诉他关于同苏联搞缓和或其它交易的危险。

官方通讯社在报道肯尼迪到达的几乎同时，播发了一篇评论说，对美国和其它西方国家说来，同苏联搞经济合作是特别危险的。评论举出了这种“合作”的例子，包括美国向俄国出售小麦。

这就为中国人想同肯尼迪讨论的问题定了调子。正常化怎么样呢？一切都没有变化。因此肯尼迪不大可能改

变中国人的立场。

中国人对肯尼迪的答复，几乎可以肯定同美国国务卿万斯八月间访问北京时给予他的答复一样，并重申他们向每一个美国访问者都谈过的坚定不移的立场。

这个立场就是美国必须同台湾断交、撤走全部军队并承认中国是“中国唯一合法的政府。”

肯尼迪基本上同意那种立场，并且提出过同台湾断交。

【本刊讯】美国《波士顿环球报》十二月二十五日刊登该报记者罗伯特·费尔普斯发的一篇新闻分析稿，题目是《今天到达上海》，《肯尼迪的中国之行》，摘要如下：

肯尼迪参议员为这次旅行辛勤地作了长时间的准备。这次旅行为他提高自己的政治地位提供了机会。然而也要冒风险。

对于主人来说，如果美国政府内外的专家猜得不错的话，中国人和日本人都把肯尼迪看

成是美国力量的源泉，他可能取卡特政府和共和党人而代之。据说，他们急切希望对他作出估计。

肯尼迪的一个机会是在参议院里在一般的外交方面，特别是在对亚洲的外交方面发挥突出的作用。

肯尼迪虽然不是参议院外交委员会委员，但是他到苏联和中东去过，到日本去过两次，去过孟加拉国，可是从未去过中国。他自然已敦促政府加快步伐同中国实现关系正常化，以解决台湾问题。

如果北京高级官员同他进行有意义的讨论，如果他表现良好，那就会提高他的声誉。这种讨论对肯尼迪来说可能是一场严峻考验。

肯尼迪是一个自由派的民主党人，多年来，北京一直认为自由派民主党人是他们在美国的死敌。

随着北京对世界形势的看法的改变，北京开始认为自由派民主党人是幼稚的，因为他们

赞成同中国的头号敌人苏联搞缓和。

这位参议员在接见记者时说：“我相信他们是了解我的观点的。我对苏联在世界上的作用和影响的看法是切合实际的。我对美国及其能力的看法是切合实际的。”

美国政府和学术界的专家告诉肯尼迪要准备听中国人讲课，讲苏联“北极熊”的威胁和美国正视这种威胁的必要性。肯尼迪说：“我并不期望改变他们的看法。”

虽然人们并不认为肯尼迪为总统带任何口信去北京，但是他准备在政府知道的情况下探讨在建立正式外交关系方面采取进一步步骤的可能性。

预计他也将重申政府的保证，即美国打算继续成为亚洲的一支力量以与苏联相抗衡。

尽管肯尼迪压力很大，访问的结果如何在很大程度上掌握在主人的手里。

中国问题观察家说，北京领导人急于拉拢肯尼迪，他们知道，他在美国有很多追随着，并且认为，有朝一日，中国需要国会和一般美国人的支持。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月十五日刊登该报记者莫里茨发自香港的一篇文章，题为《中国着手振兴经济 北京的计划人员希望进口技术》，摘要如下：

中国的经济计划人员在为未来作规划上起跑较慢。

据认为，计划人员正在重新估计当前的第五个五年计划，正在为改善现有工厂设备开列购货单。据一位分析家说，可以预料，从一九八〇年开始将真正大量定购外国的成套设备。一九八〇年是第五个五年计划期满的一年，接着就要开始第六个五年计划。

很可能受到特殊注意的方面是石油生产、采煤及发电的设备和技。通讯部门和运输业，尤其是机车和筑路设备等项目也处于同样地位。有一点看来可以肯定，就是尽管过去有某种保留，但是现在外国技术是受欢迎的，是要进口的。据估计，今年派到外国去探索情况的贸易代表团比一九七六年多两倍。事实上，外贸部长李强刚刚到法国访问了十天，参观了一些重要工业设施回来。此行的部分目的是探索中国从法国增加机器和成套设备进口的可能性。

然而，同人们普遍料想的不一樣，至今为止还没有为进口这种技术订什么新合同。中国虽然在增加出口，可是却一直在限制进口。中国人一直斟酌什么是自己最需要的东西，同时一直在节约外汇，以使用在将来的定货上。

据这里估计，这样做的结果是：一九七七年中国在同非共产党世界的贸易上的顺差到今年年底时预计至少可达二十亿美元。这有助于中国开始执行——大概是在一九七八年年中——一项扩大技术进口的计划。

## 《中国着手振兴经济 北京计划人员希望进口技术》

美《基督教科学箴言报》文章

## 美试验成功用新法探测乳癌

美联社报道美一大学用加热和辐射疗法消除肿瘤

【法新社纽约十二月十二日电】一种利用热度来探测乳癌的新方法已在纽约的斯隆·凯特琳癌病研究中心试验成功。

这个方法是把微型红外线测热器放置在乳房的九点位置，将测得的热度同额头的温度比较。

如果有哪个部位的温度高于额头温度，这些部位就是可疑部位。随后进行第二个试验，病人的手放进冷水中十五分钟，使体温降低。这时，继续保持高温的乳房部位就是隐藏癌生长的部位。

这个新方法被称为“图压远距温度测量法”(GST)。据进行试验的鲁思·斯奈德医生说，新方法比乳房X射线检查还好，设备容易携带和比较便宜。

据说，这种不用放射线探测乳癌的新方法的效果很好，准确性达到百分之八十。(转载香港《文汇报》)

【美联社纽约十二月二十三日电】根据印地安纳大学医学院的报告称，使用加热和辐射疗法来消除后期癌症患者的肿瘤已有显著的疗效。

不过，研究员警告称，利用这种联合疗法将肿瘤“煮熟”而去除仅为初步，有必要继续实验，来决定其长期的疗效。

他们还不能确定这种“热疗”使血液加快流通来消除肿瘤，是否会使癌细胞扩散到其他身体部分。不过，他们认为初步结果已经使人大大鼓舞，可以再进一步对一些后期癌症而药物无效的患者进行此项深入治疗研究。

该报告刊登于“美国癌症学会”出版的杂志内。(转载香港《快报》)

## 台湾《联合报》文章《日医学界研究治癌》

说日一医学小组研究出使药物集中于癌组织的治疗方法

【本刊讯】台湾《联合报》十一月十九日载文，题为《日医学界研究治癌》，全文如下：

日本一个医学研究小组，研究出一种使药物集中于癌组织的治疗方法，经过动物实验，证明效果极为理想。

据《读卖新闻》报道，日本东北大学抗酸菌病研究所所属转移研究部门的五位医师，今年二月间在一项动物实验中发现一个事实：如果把血压提高百分之三十到四十，癌组织内的血管中将较平时多出五或六倍的血液流过。另一方面，正常组织的血管中流过的血液则不受血压变化的影响。

据医学界的了解，癌组织的这一个特征，是由于它在急递增殖期间，需要必要营养，因此改造周围的血管，使血液容易集中，以便吸取营养。

由佐藤春郎教授率

领的五人研究小组，针对这个特征，提出一个理论：治疗癌症的药物是溶化在血液中循环全身。

如果提高血压，利用癌组织的特征，药物应能随同血液集中到癌组织之中。

佐藤春郎教授和铃木磨郎副教授等人，曾从事动物实验，以了解上述理论是否能成立。

首先，他们把绝对无法治疗的恶性癌移植到老鼠体内，然后把老鼠分成三组，A组听其自然；B组使用一般治疗方法；C组则每天把老鼠血压提高十分钟，在这期间三组老鼠同时服用治癌药物。

## 菲律宾试验用草药防癌

【路透社马尼拉十二月十四日电】此间的政府科学家正开始试验一种名叫“潘德加基”(PANDAKAKI)的普通草药的防癌性能。这种草药通常被无牌医生用来医治肿瘤。国立科学及技术学院的昆他那医生说，初期试验将“潘德加基”选样用于白血病有机体上，证明它有防癌性能。

不但如此，他们在另一实验中获知，对于微小的癌组织也具有极显著效果。

日本专家们指出，佐藤小组把癌组织特征变成它的弱点，利用血压上升剂把药物大量输送到癌组织之中，提高治疗效果，已为今后治癌方法找出一条新路。虽然使用升压剂的安全问题也必须详加研究，但和增加治癌效果问题比较，前者要容易解决得多。

## 英国用回旋加速器治愈七十宗癌症

【美联社苏格兰爱丁堡十月二十九日电】苏格兰新闻处今天报道，此间医院一个独一无二的回旋加速器(原子击破器)，成功地治愈了七十宗相信是绝望的癌症。

价值一百万英镑的仪器，发射一道狭窄的超速中子光线，轰击病人身体任何一点。

爱丁堡大学放射性治疗科主任威廉·邓肯教授说：“光线会击碎癌细胞而没有破坏周围的健康细胞。”

回旋加速器和两个治疗室安设在一个“迷宫”的中心，防止辐射逃跑。

它的墙壁、天花板和地面都要两公尺多厚。(转自十月三十日香港《大公报》)